

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

(podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb v platnom znení).

Čl. I

Zmluvné strany

- 1. Poskytovateľ :** Mgr. Peter Guldán – STORM
Nálepková 20, 900 27 Bernolákovo
IČO: 43706185
DIČ: 1078208582
č. účtu:
- 2. Objednávateľ:** Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu
Drotárska cesta 46, 81102 Bratislava
Zastúpený: Ing. Eva Kolesárová PhD. – riaditeľka SAMRS
IČO: 31819559
DIČ: 2022359009
č. účtu:

Čl.II

Predmet poskytovaných služieb

1. Poskytovateľ poskytne kurz anglického jazyka pre začiatočníkov a pokročilých v trvaní 3 týždňov. Kurz sa vykoná nasledovne: pondelok až piatok po 1,5 hod pre každý druh kurzu.
2. Objednávateľ je povinný na vlastné náklady zabezpečiť pre poskytovateľa kancelárske priestory, základné kancelárske vybavenie potrebné pre zabezpečenie povinností poskytovateľa podľa tejto zmluvy.

Čl.III

Doba poskytovaných služieb

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na dobu 3 týždňov od 7. 7. 2010.
2. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom 7. 7. 2010.
3. Vypovedať túto zmluvu je možné písomne dohodou alebo písomne ktoroukoľvek zo zmluvných strán i bez uvedenia dôvodu, pred začatím kurzu. V priebehu kurzu, iba dohodou.

Čl.IV

Odmena za poskytované služby

1. Zmluvné strany sa dohodli na paušálnej odmene za poskytované služby vo výške 45.- EUR/90 min.

Čl.V

Platobné podmienky

1. Podkladom pre úhradu celkovej odmeny je daňový doklad – faktúra, ktorú poskytovateľ vystaví ihneď po skončení kurzu v zmysle čl. III, bod 1 tejto zmluvy so splatnosťou do 7 dní odo dňa jej doručenia.
2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že penále za oneskorené zaplatenie faktúry je 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania. Úhrada sa považuje za uskutočnenú dňom odpísania čiastky z BÚ objednávateľa.

3. V prípade, ak objednávateľovi za služby vykonávané poskytovateľom, vznikne škoda spôsobená poskytovateľom, zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený požadovať od poskytovateľa náhradu spôsobenej škody, ktorá vznikne úmyselným porušením alebo hrubým zanedbaním povinností zo strany poskytovateľa.


ČI.VI Miesto plnenia


1. Dohodnuté služby podľa tejto zmluvy budú poskytované v kancelárii objednávateľa na Drotárskej ceste 46, 811 02 Bratislava.


ČI. VII Záverečné ustanovenia


1. Všetky ustanovenia tejto zmluvy možno meniť len vzájomnou dohodou, v písomnej forme ako neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy vo forme dodatkov.
2. Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že si zmluvu prečítali, rozumejú jej a uzatvárajú ju slobodne a bez nátlaku.
3. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú stranu.

V Bratislave, dňa 7. júla 2010


poskytovateľ


MGR. PETER GULDAN
PREKLADY, TLMOČENIE, JAZYKOVÉ KURZY
STORNA
Máľaplova 20, 900 27 Bamolátovo
storna_contact@yahoo.com
IČO: 43706185


objednávateľ


SLOVENSKÁ AGENTÚRA PRE MEDZINÁRODNÚ ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU
BRATISLAVA
2